(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



# 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 20. September 2001 (20.09.2001)

PCT

### (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/68423 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE01/00890

B60S 1/34

(22) Internationales Anmeldedatum:

9. März 2001 (09.03.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 13 201.4

17. März 2000 (17.03.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

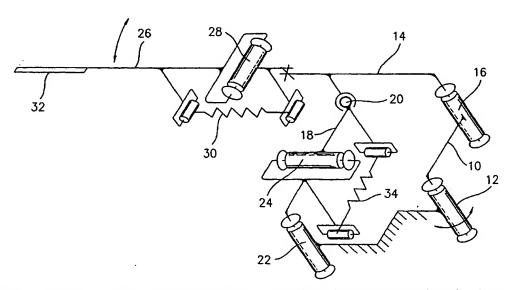
(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KUEHBAUCH, Gerd [DE/DE]; Butzengrabenweg 6, 77830 Buehlertal (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK. ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: WINDSCREEN WIPER DRIVE

(54) Bezeichnung: SCHEIBENWISCHERANTRIEB



(57) Abstract: The invention relates to a windscreen wiper drive comprising a pivotably mounted driveshaft, a drive rocker (10) fixed to the above, a connecting rocker (14), connected to the drive rocker by means of a drive link (16), a support rocker (18) connected to the connecting rocker (14) by means of a support joint (20) and mounted on a blind joint (22), a windscreen wiper arm (26), connected to the connecting rocker by a joint (28), a pressure spring (30), to maintain the wiper arm in position, relative to the coupling arm and a balance joint (24), arranged on one of the rockers. The aim of the invention is to reduce the pitching moment generated by the pressure spring. Said aim is achieved whereby a balance spring (34) is provided on the balance joint.

i

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

## WO 01/68423 A1



Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Bei einem Scheibenwischerantrieb mit einer schwenkbar gelagerten Antriebswelle, einer fest mit dieser verbundenen Antriebsschwinge (10), einer Koppelschwinge (14), die mit der Antriebsschwinge durch ein Antriebsgelenk (16) verbunden ist, einer Stützschwinge (18), die mit der Koppelschwinge (14) durch ein Stützgelenk (20) verbunden und durch ein Blindgelenk (22) gelagert ist, einem Scheibenwischerarm (26), der mit der Koppelschwinge durch ein Gelenk (28) verbunden ist, einer Andruckfeder (30), die den Scheibenwischerarm relativ zur Koppelschwinge beaufschlagt, und einem Ausgleichsgelenk (24), das an einer der Schwingen angeordnet ist, sollen die von der Andruckfeder erzeugten Kippmomente verringert werden. Zu diesem Zweck ist an dem Ausgleichsgelenk eine Ausgleichsfeder (34) vorgesehen.

WO 01/68423

-1-

5

#### Scheibenwischerantrieb

PCT/DE01/00890

10

15

20

25

30

### Stand der Technik

Die Erfindung betrifft einen Scheibenwischerantrieb mit einer schwenkbar gelagerten Antriebswelle, einer fest mit dieser verbundenen Antriebsschwinge, einer Koppelschwinge, die mit der Antriebsschwinge durch ein Antriebsgelenk verbunden ist, einer Stützschwinge, die mit der Koppelschwinge durch ein Stützgelenk verbunden und durch ein Blindgelenk gelagert ist, einem Scheibenwischerarm, der mit der Koppelschwinge durch ein Gelenk verbunden ist, einer Andruckfeder, die den Scheibenwischerarm relativ zur Koppelschwinge beaufschlagt, und einem Ausgleichsgelenk, das an einer der Schwingen angeordnet ist.

Ein solcher Scheibenwischerantrieb ist aus der EP-A-0 182 123 bekannt. Er dient dazu, ein am Scheibenwischerarm befestigtes Scheibenwischerblatt mit einer hin- und hergehenden Bewegung über eine zu reinigende Windschutzscheibe zu bewegen. Um zu verhindern, daß in dem aus Antriebsschwinge, Koppelschwinge und Stützschwinge bestehenden Mechanismus, der auf einem Viergelenk-Mechanismus basiert, Verspannungen auftreten können, ist das Ausgleichsgelenk vorgesehen, das an der Koppelschwinge angeordnet ist und diese in zwei relativ zueinander bewegbare Abschnitte unterteilt. Der Nachteil bei dieser Konstruktion besteht darin, daß die Andruckfeder ein Kippmoment

WO 01/68423

PCT/DE01/00890

-2-

auf die Koppelschwinge ausübt, das zu erhöhten Belastungen der verschiedenen Lager-führt.

Die Aufgabe der Erfindung besteht somit darin, einen Scheibenwischerantrieb der eingangs genannten Art dahingehend weiterzubilden, daß das von der Andruckfeder erzeugte Kippmoment den Betrieb des Scheibenwischerantriebs nicht beeinträchtigt.

### Vorteile der Erfindung

10

Der Scheibenwischerantrieb mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1 hat den Vorteil, daß die Ausgleichsfeder das Kippmoment, das durch die Andruckfeder erzeugt wird, ganz oder zumindest teilweise kompensiert, so daß die Lager der Koppelschwinge geringer belastet werden. Somit können diese kleiner dimensioniert werden, und es ergibt sich ein ruckfreier Lauf des gesamten Scheibenwischerantriebs.

Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen.

20

25

15

#### Zeichnungen

Die Erfindung wird nachfolgend unter Bezugnahme auf verschiedene Ausführungsformen beschrieben, die in den beigefügten Zeichnungen dargestellt sind. In diesen zeigen:

- Figur 1 in einer schematischen Ansicht einen Scheibenwischerantrieb gemäß einer ersten Ausführungsform der Erfindung;
- Figur 2 in einer perspektivischen Ansicht die Antriebsschwinge, die Stützschwinge und die Koppelschwinge des Scheibenwischerantriebs von Figur 1;

- Figur 3 in einer schematischen Ansicht einen Scheibenwischerantrieb gemäß einer zweiten Ausführungsform der Erfindung;
- Figur 4 in einer perspektivischen Ansicht die Antriebsschwinge, die Stützschwinge und die Koppelschwinge des Scheibenwischerantriebs von Figur 3;
   und
- Figur 5 in einer schematischen Ansicht einen Scheibenwischerantrieb gemäß
  10 einer dritten Ausführungsform der Erfindung.

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

- In Figur 1 ist schematisch ein Scheibenwischerantrieb gemäß einer ersten

  Ausführungsform gezeigt. Er enthält eine Antriebsschwinge 10, die in einem Antriebsschwingen-Schwenkgelenk 12 fahrzeugfest gelagert ist. Die Antriebsschwinge 10 kann von einem (nicht dargestellten) Scheibenwischermotor in eine hin- und hergehende Bewegung versetzt werden.
- Mit der Antriebsschwinge 10 ist eine Koppelschwinge 14 durch ein Antriebsgelenk 16 verbunden. Das Antriebsgelenk 16 ist hier als Schwenkgelenk ausgebildet. Mit der Koppelschwinge 14 ist eine Stützschwinge 18 durch ein Stützgelenk 20 verbunden, das hier als Kugelgelenk ausgebildet ist. Die Stützschwinge 18 ist durch ein Blindgelenk 22, das hier als Schwenkgelenk ausgebildet ist, fahrzeugfest gelagert. Zwischen dem Stützgelenk 20 und dem Blindgelenk 22 ist die Stützschwinge 18 mit einem Ausgleichsgelenk 24 versehen, dessen Schwenkachse etwa senkrecht zu der vom Blindgelenk 22 definierten Schwenkachse ist. Das Ausgleichsgelenk 24 ermöglicht es, das Stützgelenk 20 in einer Ebene zu verschwenken, die definiert ist durch die Schwenkachse des Blindgelenks 22 und das Stützgelenk 20.

WO 01/68423

- 4 -

PCT/DE01/00890

Mit der Koppelschwinge 14 ist in an sich bekannter Weise ein Scheibenwischerarm 26 verbunden, wobei ein Scheibenwischerarm-Schwenkgelenk 28 und eine Andruckfeder 30 vorgesehen sind, so daß ein am Scheibenwischerarm 26 angebrachtes Scheibenwischerblatt 32 gegen eine zu reinigende Scheibe beaufschlagt wird.

Zwischen den beiden Abschnitten der Stützschwinge, die auf der einen und der anderen Seite des Ausgleichsgelenks 24 liegen, wirkt eine Ausgleichsfeder 34, die als Zugfeder ausgebildet ist. Die Ausgleichsfeder ist so angeordnet und dimensioniert, daß sie das Kippmoment, das aufgrund der Ausgleichsfeder und des sich an der Scheibe abstützenden Scheibenwischerblattes 32 auf das Antriebsgelenk 16 ausgeübt wird, kompensiert; die Ausgleichsfeder erzeugt also eine auf das Stützgelenk zur Scheibe hin wirkende Kraft.

15

10

5

Wie in Figur 2 zu sehen ist, ist die Ausgleichsfeder in die Stützschwinge integriert. Die von ihr auf das Stützgelenk ausgeübte Kraft kann durch den Abstand der Wirkungslinie der Ausgleichsfeder von der Achse des Ausgleichsgelenks 24 und durch die Federkraft eingestellt werden.

20

In den Figuren 3 und 4 ist ein Scheibenwischerantrieb gemäß einer zweiten Ausführungsform gezeigt. Für die aus der ersten Ausführungsform bekannten Bauteile werden dieselben Bezugszeichen verwendet, und es wird auf die obigen Erläuterungen verwiesen.

25

30

Auch bei der zweiten Ausführungsform handelt es sich um einen Fünfgelenk-Mechanismus. Gegenüber der ersten Ausführungsform ist allerdings die Anordnung der Gelenke für die Antriebsschwinge und die Stützschwinge vertauscht: es ist also das Stützgelenk 20 als Schwenkgelenk ausgeführt, während das Antriebsgelenk 16 nunmehr ein Kugelgelenk ist. Auch ist

WO 01/68423 PCT/DE01/00890

nunmehr die Antriebsschwinge mit der Ausgleichsgelenk 24 und der Ausgleichsfeder 34 versehen.

In Figur 5 ist ein Scheibenwischerantrieb gemäß einer dritten Ausführungsform gezeigt. Auch hier werden für die Bauelemente, die von den vorangegangenen Ausführungsformen bekannt sind, dieselben Bezugszeichen verwendet, und es wird auf die obigen Erläuterungen verwiesen.

Im Unterschied zu den ersten beiden Ausführungsformen ist bei der dritten

10 Ausführungsform die Koppelschwinge mit dem Ausgleichsgelenk 24 und der

Ausgleichsfeder 34 versehen, so daß unmittelbar das Stützgelenk von dem

Kippmoment entlastet wird, das von der Andruckfeder erzeugt wird.

WO 01/68423 PCT/DE01/00890

-6-

### Bezugszeichenliste

- 10: Antriebsschwinge
- 12: Antriebsschwingen-Schwenkgelenk
- 14: Koppelschwinge
- 5 16: Antriebsgelenk
  - 18: Stützschwinge
  - 20: Stützgelenk
  - 22: Blindgelenk
  - 24: Ausgleichsgelenk
- 10 26: Scheibenwischerarm
  - 28: Scheibenwischerarm-Schwenkgelenk
  - 30: Andruckfeder
  - 32: Schweibenwischerblatt
  - 34: Ausgleichsfeder

<u>Patentansprüche</u>

5

10

15

- 1. Scheibenwischerantrieb mit einer schwenkbar gelagerten Antriebswelle, einer fest mit dieser verbundenen Antriebsschwinge (10), einer Koppelschwinge (14), die mit der Antriebsschwinge durch ein Antriebsgelenk (16) verbunden ist, einer Stützschwinge (18), die mit der Koppelschwinge (14) durch ein Stützgelenk (20) verbunden und durch ein Blindgelenk (22) gelagert ist, einem Scheibenwischerarm (26), der mit der Koppelschwinge durch ein Gelenk (28) verbunden ist, einer Andruckfeder (30), die den Scheibenwischerarm relativ zur Koppelschwinge beaufschlagt, und einem Ausgleichsgelenk (24), das ein einer der Schwingen angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Ausgleichsgelenk eine Ausgleichsfeder (34) vorgesehen ist.
- Scheibenwischerantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das
  Antriebsgelenk (16) ein Kugelgelenk ist, daß das Blindgelenk (22) und das
  Stützgelenk (20) jeweils ein Schwenkgelenk sind und daß das
  Ausgleichsgelenk (24) und die Ausgleichsfeder (34) an der Koppelschwinge
  (14) angebracht sind.
- 3. Scheibenwischerantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Antriebsgelenk (16) ein Kugelgelenk ist, daß das Blindgelenk (22) und das Stützgelenk (20) ein Schwenkgelenk sind und daß das Ausgleichsgelenk (24) und die Ausgleichsfeder (34) an der Antriebsschwinge (10) angebracht sind.

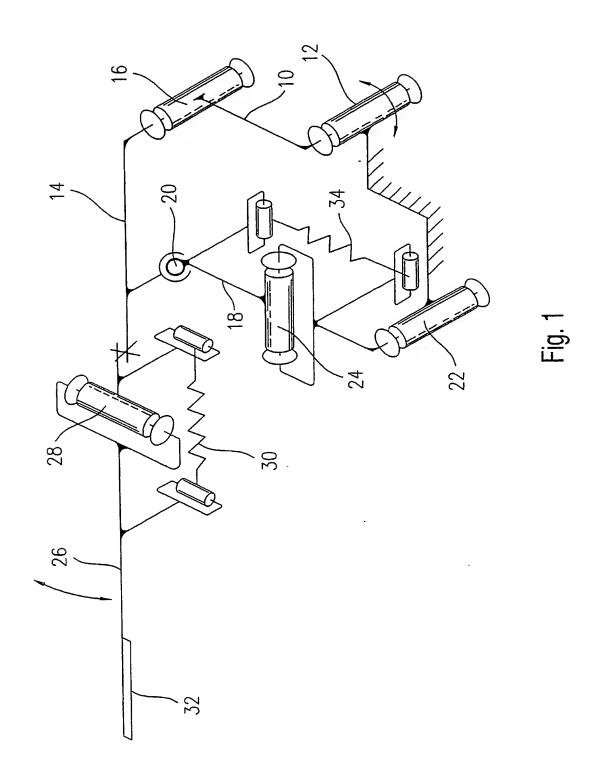
WO 01/68423 PCT/DE01/00890

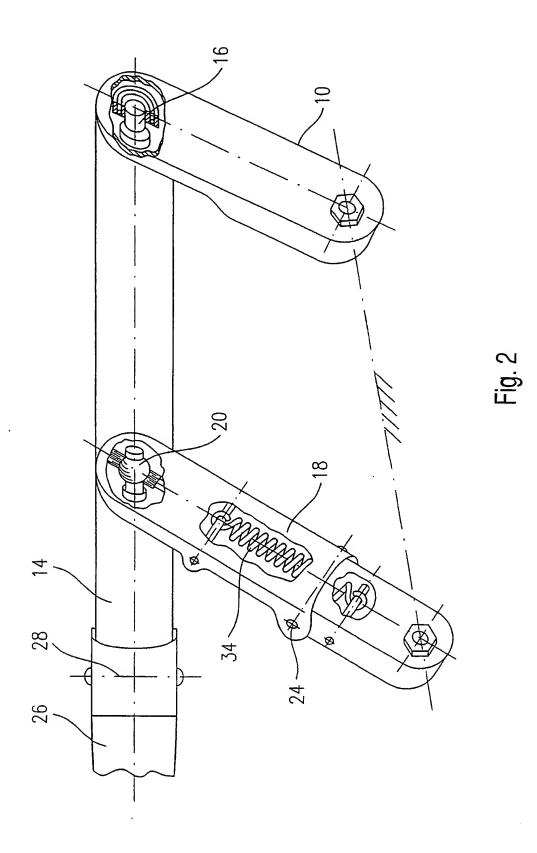
5

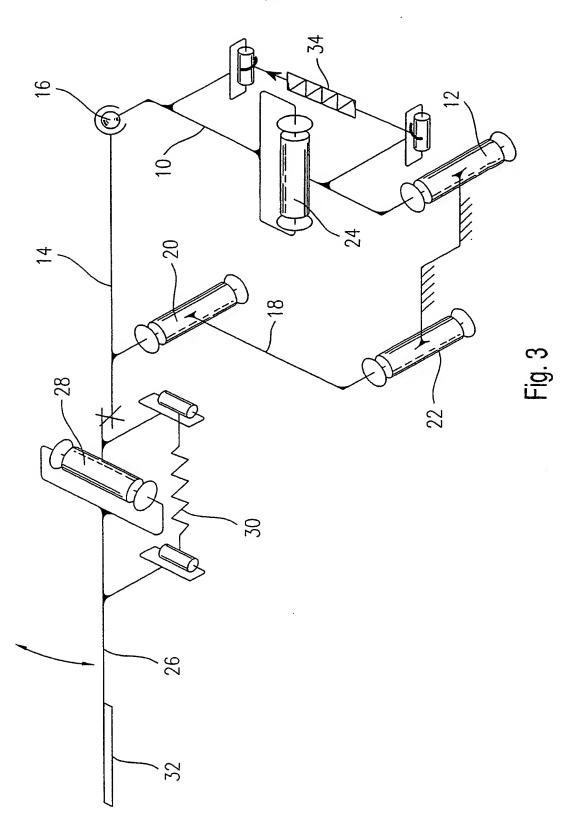
-8-

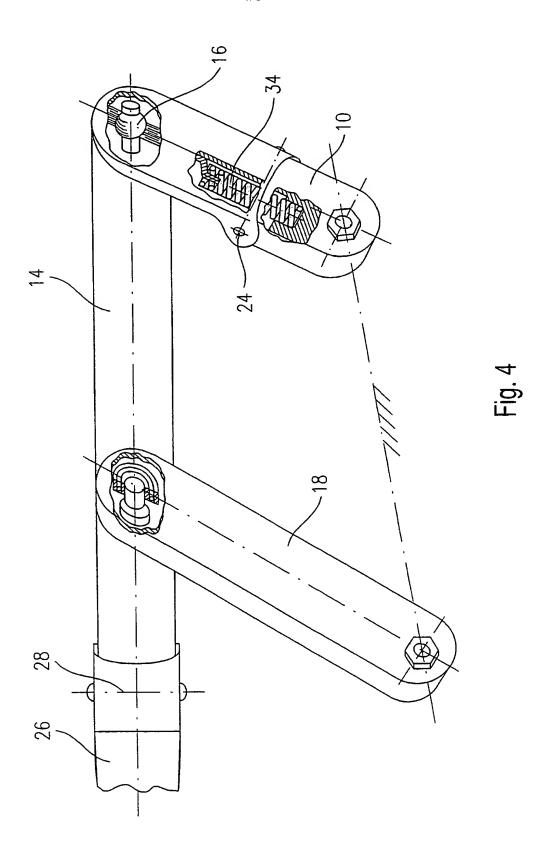
4. Scheibenwischerantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Antriebsgelenk (16) und das Blindgelenk (22) ein Schwenkgelenk sind, daß das Stützgelenk (20) ein Kugelgelenk ist und daß das Ausgleichsgelenk (24) und die Ausgleichsfeder (34) an der Stützschwinge (18) angebracht sind.

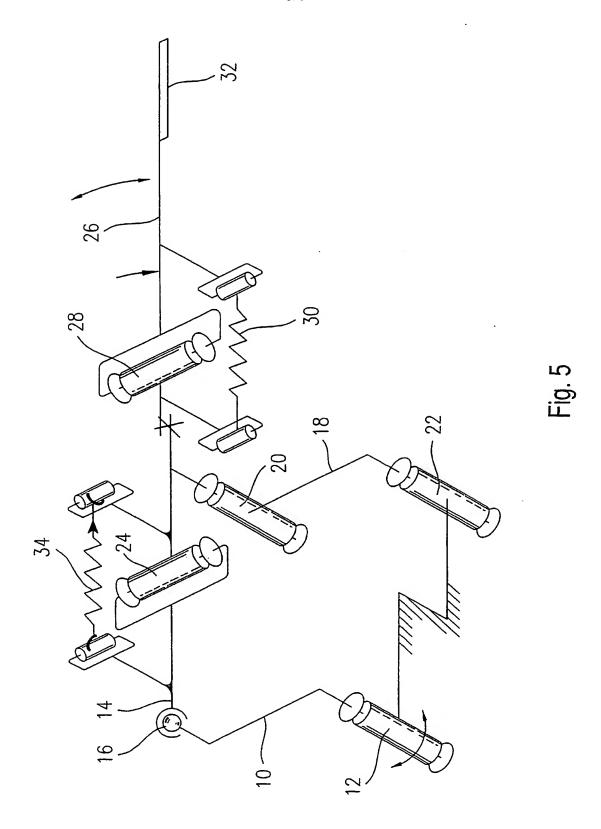
5. Scheibenwischerantrieb nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausgleichsfeder (34) eine Zugfeder ist.











## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Ir. ational Application No PCT/DE 01/00890

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B60S1/34						
According to	According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC					
B. FIELDS	SEARCHED					
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classification $B60S$	on symbols)				
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent that ${f s}$	uch documents are included in the fields se	earched			
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data base	se and, where practical, search terms used	)			
EPO-In	ternal					
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rela	evant passages	Relevant to claim No.			
х	DE 198 16 210 A (KNORR BREMSE SYS 21 October 1999 (1999-10-21)	STEME)	1,5			
Υ	21 October 1999 (1999-10-21)		2-4			
	figures 1,2 column 2, line 57 -column 3, line					
Y	EP 0 182 123 A (FLAMME JEAN M ;LE (BE)) 28 May 1986 (1986-05-28)	2-4				
A	cited in the application		1,5			
6	abstract; figures 1-3 page 2, line 32 -page 3, line 32 page 4, line 19 -page 4, line 31 page 6, line 33 -page 7, line 7					
Further documents are listed in the continuation of box C.  Patent family members are listed in annex.						
"A" docum consi "E" eartier filing "L" docum which citatik "O" docum other "P" docum later	nent which may throw doubts on priority claim(s) or his cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)  nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or reasons nent published prior to the international fiting date but than the priority date claimed	<ul> <li>*T* later document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</li> <li>*X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</li> <li>*Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</li> <li>*&amp;* document member of the same patent family</li> </ul>				
Date of the actual completion of the international search  2 July 2001  Date of mailing of the international search report  06/07/2001						
	I mailing address of the ISA	Authorized officer				

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

In ational Application No PCT/DE 01/00890

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
DE 19816210	A 21-10-1999 FR 2777248		Α	15-10-1999		
EP 0182123	Α	28-05-1986	BE	901052	Α	14-05-1985
			BE	903681	Α	14-03-1986
			JP	2585517	В	26-02-1997
			JP	61181745	Α	14-08-1986
			US	4683605	Α	04-08-1987
			DE	3574953	D	01-02-1990
			US	4720885	Α	26-01-1988

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Ir. .ationales Aktenzeichen PCT/DE 01/00890

A WASSISTEDUNG DES ANNEL DUNGSGEGENSTANDES						
A. KLASSI IPK 7	A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 860S1/34					
Nach der In	Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK					
	RCHIERTE GEBIETE	de 1				
IPK 7	Recherchierter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) IPK 7 B60S					
Recherchie	Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete tallen					
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evil. verwendete	Suchbegriffe)			
EPO-In	ternal					
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
х	DE 198 16 210 A (KNORR BREMSE SYS	TEME)	1,5			
Υ	21. Oktober 1999 (1999-10-21)		2-4			
	Abbildungen 1,2 Spalte 2, Zeile 57 -Spalte 3, Zei					
Y	EP 0 182 123 A (FLAMME JEAN M; LE (BE)) 28. Mai 1986 (1986-05-28)	2-4				
A	in der Anmeldung erwähnt		1,5			
,	Zusammenfassung; Abbildungen 1-3 Seite 2, Zeile 32 -Seite 3, Zeile Seite 4, Zeile 19 -Seite 4, Zeile Seite 6, Zeile 33 -Seite 7, Zeile	,				
	<del></del>					
	ittere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie				
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugru</li></ul>						
scheinen zu lässen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht eine Benutzung, eine veröffentlichung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist veröffentlichung, die Mitglied derselber			utung: die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachtet t einer oder mehreren anderen n Verbindung gebracht wird und n naheliegend ist			
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts						
	2. Juli 2001 06/07/2001					
Name und	Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2					
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016					

## **▼TERNATIONALER RECHERCHENBERICHT**

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Ini ulionales Aldenzeichen
PCT/DE 01/00890

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		itglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 19816210	Α	21-10-1999	FR	2777248 A	15-10-1999
EP 0182123	Α	28-05-1986	BE BE JP JP US DE US	901052 A 903681 A 2585517 B 61181745 A 4683605 A 3574953 D 4720885 A	14-05-1985 14-03-1986 26-02-1997 14-08-1986 04-08-1987 01-02-1990 26-01-1988

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentlamilie)(Juli 1992)